

# GUÍA TURÍSTICA

# **SALARES**

## TOURIST GUIDE



*Disfruta de la Axarquía Malagueña / Enjoy the Axarquía (Málaga)*



**AXARQUÍA**  
COSTA DEL SOL



¡Ven a visitarnos!

## INFORMACIÓN TURÍSTICA

Salares es un pequeño pueblo de origen morisco situado al pie de las sierras de Tejeda y Almirajá, a casi 600m. sobre el nivel del mar. Rodeado de almendros, naranjos, olivos y viñas, el núcleo urbano aparece encaramado en una loma. A las empinadas calles se asoman sus blancas casas dibujando un paisaje de extraordinaria belleza. La arquitectura de reminiscencias árabes y la torre alminar de la parroquia de Santa Ana convierten a esta villa en una parada obligada de la Ruta Mudéjar de la comarca de la Axarquía.

El municipio también goza de una gran riqueza natural y paisajística. Entre los parajes más interesantes destacan la fuente del Albará, el Cerro del Puerto y el entorno del río Salares, que es atravesado por un puente romano.

### ¿Cómo llegar?



Si nos visitas  
en coche

Desde la Autovía del Mediterráneo (A-7), hay que tomar el desvío hacia Vélez-Málaga enlazando con la A-356. Tras recorrer unos 11 km., aparece el desvío hacia la MA-4106, que conduce a Canillas de Aceituno. De esta localidad parte MA-4105 hacia Sedella, que se convierte en la MA-4107 antes de llegar a Salares.



Si nos visitas  
en autobús

**AUTOCARES CARLOS**  
Línea Salares-Málaga  
T. 952 50 11 02



# UN POCO DE HISTORIA

La ubicación geográfica de Salares convirtió a este municipio en un refugio para diferentes culturas. Fenicios, griegos y cartagineses supieron aprovechar sus recursos hídricos y su buen clima. Pero de aquellas antiguas civilizaciones, fueron los romanos los que dejaron la mayor impronta; de este periodo data el puente romano que une las orillas del río Salares. La actual configuración del pueblo, sin embargo, se remonta a la época musulmana. La localidad se fue perfilando al amparo de una fortaleza erigida por los árabes. De esta construcción aún queda en pie un torreón y algunos otros vestigios.

El 27 de abril de 1487, las tropas de los Reyes Católicos tomaron la ciudad de Vélez-Málaga. Para evitar un derramamiento de sangre, los representantes musulmanes de Salares presentaron sumisión a los vencedores. Las vejaciones sufridas por los moriscos durante años sembraron el descontento entre la población de origen musulmán. Éste fue el germen de la rebelión de 1569. Salares destacó como una de las tres localidades donde se inició la revuelta, junto con Sedella y Canillas de Aceituno. La derrota en la batalla del Peñón de Frigiliana puso fin a la sublevación y los moriscos fueron definitivamente expulsados de estas tierras. En 1572, Salares contaba con un molino de pan, otro de aceite, dos almadrabas, veinte eras, ocho caleras y diez colmenares. Buena parte de los vecinos se dedicaba a la elaboración de la seda, muy en boga por aquella época. El terremoto de 1884 no causó víctimas mortales en Salares, pero sí cuantiosos daños materiales.

*Para los curiosos*

Los romanos acuñaron el primer nombre de la villa: **Salaria Bastitanorum**, pues al parecer existía un yacimiento de sal en sus alrededores que era explotado por los bastitanos.



# ¿QUÉ Y DÓNDE COMER?

La vid constituye un elemento destacado del paisaje de Salares y de su economía. A la elaboración del vino de forma artesanal se destina la producción de uva. La más famosa es la variedad "rome". Los platos típicos son: guisos con hinojos, gachas de harina, gazpacho, ajo blanco y migas. De la repostería destacan los roscos de naranja y los de vino.



*Para los  
aficionados  
a la cocina*

## **Roscas de naranja**

El Rosco de Naranja es uno de los platos más típicos de Salares. Allí su receta es conocida como "la receta del diez", ya que por cada kilo de harina se necesitan diez naranjas, diez cucharadas de aceite y diez cucharadas de azúcar.

### **Ingredientes**

1 kg de harina, 10 naranjas, 10 cucharadas de aceite de oliva, 10 cucharadas de azúcar, 1 cucharadita de canela, 1 cucharadita de matalahúva, 1 cucharadita de bicarbonato, 1 pizca de sal, aceite de girasol para freír, azúcar con canela en polvo.

### **Modo de preparación**

Calienta el aceite de oliva. Cuando empiece a humear, echa la cucharadita de matalahúva y retira del fuego. En un cuenco profundo haz un volcán con la harina, el azúcar, la sal, la canela, la ralladura de una naranja y el bicarbonato. Incorpora poco a poco el aceite con matalahúva y el zumo de las naranjas y mézclalo todo hasta que quede una masa bien homogénea. Déjala reposar 30 minutos. Saca bolitas del tamaño de una albóndiga, aplástalas levemente y hazles el agujero con el dedo. Fríe en abundante aceite de girasol caliente a fuego moderado. Escúrrelas en un papel absorbente y rebózalas luego con la mezcla de azúcar y canela.

## **BARES Y RESTAURANTES**

### **BAR LA ISLA**

C/ Ejido, 22  
M. 638 19 90 69

### **BAR EL THEO**

C/ Arroyo, s/n  
M. 606 44 89 39

### **MESÓN LOS ARCOS**

Adva. Del Arroyo, 3  
losarcosmeson@gmail.com  
M. 680 65 18 95



# ¿QUÉ HACER SI NOS VISITAS?

## Lugares de interés

### La Parroquia de Santa Ana

Es el edificio más importante del pueblo. Fue construida en el siglo XVI en estilo mudéjar. Consta de una sola nave con crucero, cubierta con armadura de tirantes con lazos. Al templo se accede a través de una puerta con arco de medio punto. En el exterior sobresale el alminar de la antigua mezquita, al que se le añadió un cuerpo de campanas.

### El alminar

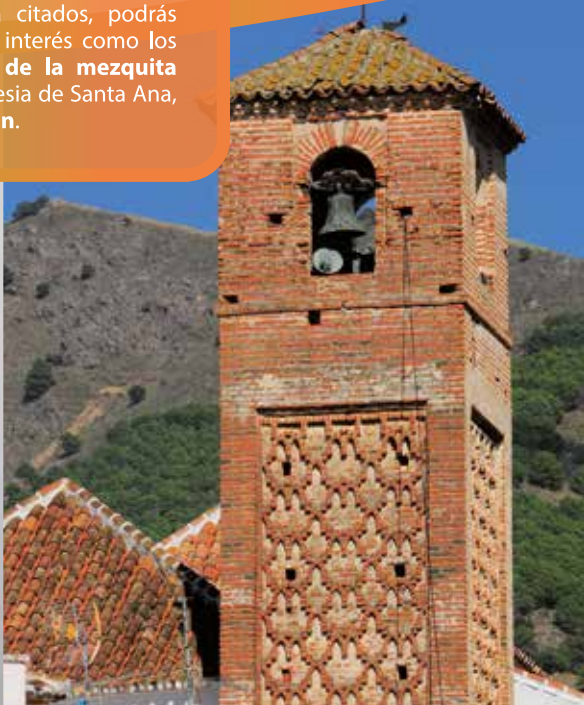
Esta torre, levantada entre los siglos XIII y XIV en fábrica de ladrillo rojo, posee dos cuerpos y cuatro vanos rehundidos con paños de sebka. El alminar de Salares está considerado como una de las mejores muestras del arte almohade en España, por lo que fue declarada **Monumento Histórico Artístico Nacional** en 1979.

### Puente Romano

El puente sobre el río Salares se encuentra en la vertiente oriental de la loma sobre la que se asienta la villa y fue levantado por los romanos. Es de un solo ojo o vano, apoyando sus machos sobre la roca de las vertientes.

No  
dejes  
de...

No dejes de dar un paseo por el casco urbano de Salares, donde el blanco de sus casas destaca sobre el entorno montañoso que rodea el pueblo, creando un paisaje sorprendente. Además de los ya citados, podrás descubrir otros lugares de interés como los **restos de la fortaleza y de la mezquita** sobre la que se erigió la iglesia de Santa Ana, así como la **Casa del Torreón**.



# Para los amantes de la naturaleza

## Espacios naturales destacados

### Parque Natural de las Sierras de Tejeda, Almijara y Alhama

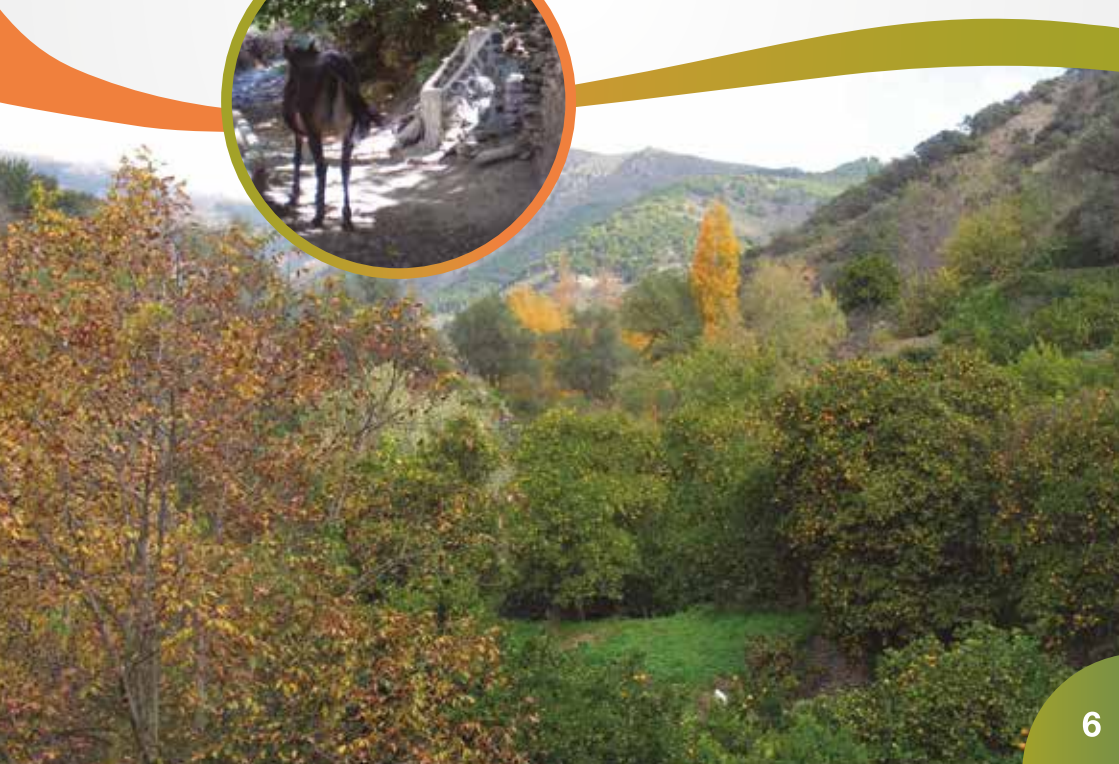
Las cumbres del Parque Natural de las Sierras de Tejeda, Almijara y Alhama hacen de frontera natural entre las provincias de Málaga y Granada. Desde el pico de Tejeda se pueden divisar, desde sus 2.065 metros de altitud, espectaculares vistas de la costa mediterránea y las sierras vecinas, frecuentada por senderistas y montañeros. En estos parajes, de árboles y roquedos, es fácil sorprender durante el vuelo a grandes águilas, como la real o la perdicera. Gran interés presenta la población de cabra montés, una especie exclusiva ibérica, que tiene en el Parque una de las más numerosas del país. Ríos y arroyos descienden rápidamente por las laderas de estas sierras, ofreciendo espectaculares saltos y desfiladeros.

### La fuente del Albarrá

Este manantial dista medio kilómetro del núcleo urbano. Sus aguas fluyen frías en verano y templadas en invierno.

### El Cerro del Puerto

Se eleva 1.658 metros sobre el nivel del mar, configurándose así como la cima más alta del municipio. Está ubicada en la Sierra de Almijara, en el punto más septentrional al límite de la provincia de Granada.





## Rutas de senderismo y/o mountain bike

Gran Senda de Málaga - Etapa 8: Cómpeta - Canillas de Aceituno

Distancia: 25,10km. Duración: 8h30. Dificultad: Media.

### Sub-etapas:

Ruta Canillas de Albaida - Salares

Ruta Salares - Sedella

Sendero Puente Romano Salares

Distancia: 5 km. Duración: 3h. Dificultad: Baja.

Ruta del Monte

Distancia: 4,3 km. Duración: 1h30. Dificultad: Media-Baja.





# ¿DÓNDE ALOJARSE?

## WHERE TO STAY?

### Casa Puente Romano y Casa Torre Antigua

Estas casas rurales mantienen la arquitectura tradicional salareña de piedra pulida de río. Están situadas junto al puente romano y al río de Salares, y tienen estupendas vistas al parque natural Sierra Tejada - Almijara y a los huertos de naranjos que se cubren de azahar en primavera.

*These rural houses maintain the traditional architecture of polished river stone from Salares. They are located next to the Roman Bridge and River Salares, and have great views of the Natural Park and orange groves that are covered with blossom in spring.*

#### VTAR/MA/0337

Casa Puente Romano  
C/Puente 14  
casasalares@hotmail.com  
T. 952 87 09 95

#### VTAR/MA/0338

Casa Torre Antigua  
C/Puente 16-18  
casasalares@hotmail.com  
T. 952 87 09 95

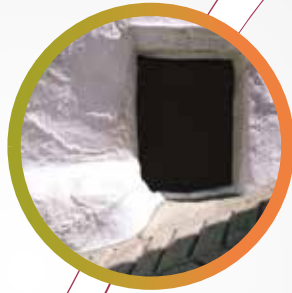


# CALLEJERO MAP



## Puntos de Interés

- 1 Casa Torreón
- 2 Alminar Almohade
- 3 Ayuntamiento de Salares
- 4 Mirador C/ Bellavista
- 5 Parroquia de Santa Ana
- 6 Restos de la Mezquita
- 6 Puente Medieval



MA-4108





# FIESTAS Y EVENTOS

## FESTIVALS AND EVENTS

**Fiesta de San Antón:** Finales de enero.

*'Fiesta de San Antón': End of January*

**Romería de Fátima:** Primer domingo de mayo.

*'Romería de Fátima': First Sunday in May*

**Fiestas en honor a Santa Ana:** Finales de julio.

*Celebrations in honour of 'Santa Ana': The end of July*

**Festival Árabe Andaluzí:** Tercer fin de semana de septiembre.

*Arab Andalusian Festival: The third weekend of September*

Declarado Fiesta de Singularidad Turística Provincial, tiene como objetivo aunar las dos culturas que convivieron durante siglos en estas tierras. Degustaciones culinarias, exposiciones y actuaciones engrosan su programa. También se organizan concursos ganaderos, demostraciones con animales de labor, doma de caballos y exhibiciones de cetrería. Por la noche, el pueblo queda iluminado por cientos de velas.

*The Festival has been declared of Provincial Tourist interest and it aims to bring together the two cultures that lived in these lands for centuries. Food tasting, exhibitions and performances add to the program. Livestock contests, demonstrations of working animals, dressage and falconry displays are organised. At night, the town is illuminated by hundreds of candles.*



## DIRECTORIO *DIRECTORY*

**Ayuntamiento // Town Hall**

T. 952 50 89 03

**Polideportivo // Sport Centre**

T. 952 50 89 03

**WIFI Aula Guadalinfo // WIFI -**

T. 952 50 89 84

*Guadalinfo Classroom*

**Centro de Salud // Health Centre**

T. 952 50 86 06

**Farmacia // Pharmacy**

T. 952 50 88 43

Visit us!



## TOURIST INFORMATION

Salares is a small Moorish village at the foot of the Tejada and Almijara mountains, at nearly 600m above the sea level. The main town perches on a hill surrounded by almond, orange and olive trees and vineyards. The whitewashed houses rise up from the steep streets marking out a landscape of extraordinary beauty. The Arab influenced architecture and the minaret tower of the parish of Santa Ana make this town a must stop on the Mudejar Axarquia Route.

The municipality also boasts outstanding natural beauty. Among the most interesting places include 'La Fuente de Albarrá', 'Cerro del Puerto', and the area of 'El río Salares', which is crossed by a Roman bridge.

### How to get here:



If you visit us by car

From the Mediterranean motorway (A-7), take the detour to Vélez-Málaga connecting with the A-356. After about 11 km., take the turning for the MA-4106, leading to 'Canillas de Aceituno'. From here drive to 'Sedella' taking the MA-4105, which becomes the MA-4107 before reaching 'Salares'.



If you visit us by bus

**COACHES - AUTOCARES CARLOS**

Salares-Málaga Line  
T. 952 50 11 02



# A WALK THROUGH HISTORY

The geographical location of Salares made this town a haven for different cultures. Phoenicians, Greeks and Carthaginians took advantage of their water resources and good climate. But of all those ancient civilizations, it was the Romans who left the biggest imprint; this period dates the Roman bridge connecting the banks of the river Salares.

The current layout of the town, however, dates back to the Muslim era. The town took shape under a fortress built by the Arabs. A tower and some other remains of the building are still standing. The April 27, 1487, the troops of the Catholic Monarchs took the city of Vélez-Málaga. To avoid bloodshed, Muslim representatives from Salares surrendered to the victors. The humiliations suffered by the Moors over the years, sowed discontent among the population of Muslim origin. It gave birth to the rebellion of 1569. Salares has been highlighted as one of the three locations where the revolt began, along with Sedella and Canillas de Aceituno. The defeat in the battle of the Rock of Frigiliana ended the uprising and the Moors were finally expelled from these lands.

In 1572, Salares had a bread and olive oil mill, two traps, twenty threshing circles, eight lime ovens and ten apiaries. Many of the neighbours were involved in silk production, much in vogue at the time. The 1884 earthquake caused material damage but no fatalities in Salares.

*For the  
inquisitive*

The Romans coined the first name of the village: **Salaria Bastitanorum**, because apparently there was a salt deposit there exploited by the Bastitanos.





# WHAT AND WHERE TO EAT?

The vine is an important element of the landscape of Salares and its economy. Grape production is intended for wine making. The most famous variety is "rome".

Typical dishes are stews with fennel, flour rounds, 'gazpacho', garlic soup and breadcrumbs. The best pastries are orange and wine donuts.

*For  
foodies*

## Orange donuts

The Orange Donut is one of the most typical dishes of Salares. There the recipe is known as "recipe ten," because for every kilo of flour you need ten oranges, ten tablespoons of oil and ten tablespoons of sugar.

### Ingredients

1 kg of flour, 10 oranges, 10 tablespoons of olive oil  
10 tablespoons of sugar 1 teaspoon of cinnamon, 1  
teaspoon of aniseed, 1 teaspoon of bicarbonate of  
soda, a pinch of salt, sunflower oil for frying and  
sugar with cinnamon powder.

### How to prepare:

1. Heat the olive oil. When it starts to smoke, add the teaspoon of aniseed and remove from the heat.
2. In a deep bowl make a volcano with the flour, sugar, salt, cinnamon, orange zest and bicarbonate of soda. Gradually adding the aniseed oil and the juice of the oranges and mixing well until a homogeneous mass. Leave to stand for 30 minutes.
3. Take balls the size of a meatball, flatten them slightly and make a hole with your finger in the middle.
4. Fry in plenty of hot sunflower oil over a medium heat. Then drain on absorbent paper and coat the mixture with sugar and cinnamon.



## BARS AND RESTAURANTS

### BAR LA ISLA

C/ Ejido, 22  
M. 638 19 90 69

### BAR EL THEO

C/ Arroyo, s/n  
M. 606 44 89 39

### MESÓN LOS ARCOS

Adva. Del Arroyo, 3  
losarcosmeson@gmail.com  
M. 680 65 18 95



# WHAT TO DO IF YOU VISIT US?

## Places of interest

### 'La Parroquia de Santa Ana'

It is the most important building in the village. It was built in the sixteenth century in Moorish style. It has a single nave with transept covered with armour girdles with bows. The temple is accessed through a door with an arch. Outside stands the minaret of the old mosque, to which was added a bell tower.

### 'El Alminar' or Minaret

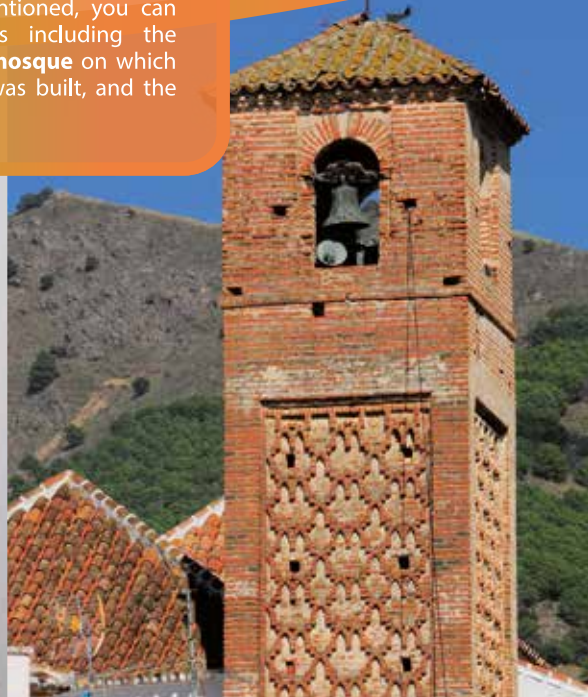
This tower, built between the thirteenth and fourteenth century in the red brick factory, has two bodies and four bays with sebka cloth recesses. The minaret of Salares is considered one of the finest examples of Almohad art in Spain, and was declared a **National Historic Monument in 1979**.

### 'Puente Romano' - Roman bridge

The bridge over the River Salares is located on the eastern slope of the hill on which the town sits and was built by the Romans. It only has one vain and with its structure resting on the rock of the slopes.

*Not to be missed...*

Do not forget to stroll through the town of Salares, where the whitewashed houses stand on the hilly countryside surrounding the village, offering up a striking landscape. Besides those already mentioned, you can discover other attractions including the **remains of the fort and mosque** on which the church of Santa Ana was built, and the "**Casa del Torreón**".



## For nature lovers:

### Outstanding natural spaces

#### Natural Park of 'Sierras de Tejeda', 'Almijara' and 'Alhama'

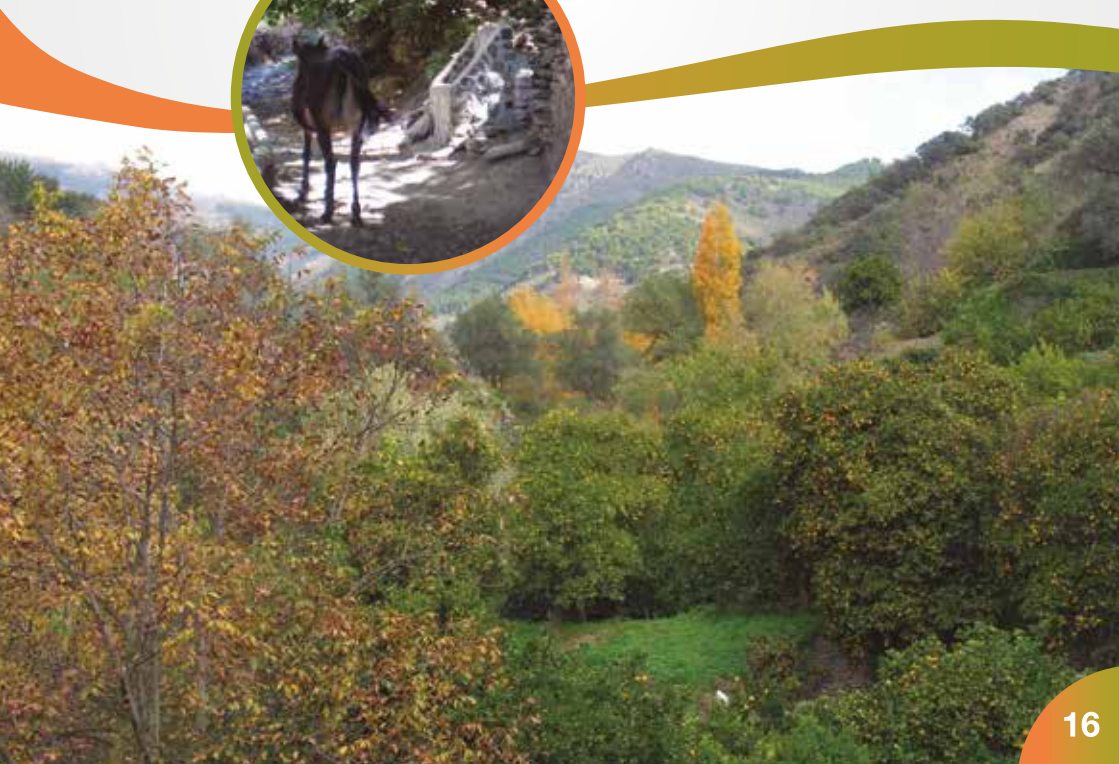
The peaks of the 'Sierras de Tejeda' Natural Park, 'Almijara' and 'Alhama' form a natural border between the provinces of Malaga and Granada. Spectacular views of the Mediterranean coast and the neighbouring mountains can be enjoyed from the peak of 'Tejeda' from its altitude of 2065 metres also frequented by hikers and mountaineers. Amongst the trees and rocks, it's not unusual to be surprised by the flight of large 'Real' or 'Perdicera' eagles. The population of the mountain goat, an exclusive Iberian species, is of great interest as the Park has one of the largest populations in the country. Rivers and streams descend rapidly down the slopes of these mountains, offering spectacular waterfalls and gorges.

#### 'La Fuente del Albarrá'

This spring is half a kilometre from the town centre. Its waters flow cold in the summer and warm in winter.

#### 'El Cerro del Puerto'

Rises 1658 metres above sea level, making it the highest peak in the municipality. It is located in the 'Sierra de Almijara', at the northernmost point on the edge of the province of Granada.





## Hiking / Mountain biking

### Great Malaga Trail - Stage 8: Competa - Canillas de Aceituno

Distance: 25,10km. Duration: 8h30. Difficulty: Medium.

#### Sub-stages:

Canillas de Albaida - Salares Trail

Salares - Sedella Trail

#### 'Puente Romano Salares' Path

Distance: 5 km. Duration: 3h. Difficulty: Low.

#### 'Ruta del Monte' or 'Mountains Path'

Distance: 4,3 km. Duration: 1h30. Difficulty: Medium-Low.



## GUÍAS TURÍSTICAS DE LA COMARCA DE LA AXARQUÍA

1. Alcaucín
2. Alfarnate
3. Alfarnatejo
4. Algarrobo
5. Almáchar
6. Árchez
7. Arenas
8. Benamargosa
9. Benamocarra
10. Canillas de Aceituno
11. Canillas de Albaida
12. Colmenar
13. Comares
14. Cómpeta
15. Cútar
16. El Borge
17. Frigiliana
18. Iznate
19. La Viñuela
20. Macharaviaya
21. Moclinejo
22. Nerja
23. Periana
24. Rincón de La Victoria
25. Riogordo
26. Salares
27. Sayalonga
28. Sedella
29. Torrox
30. Totalán
31. Vélez-Málaga

## Más información / More information

[www.salares.es](http://www.salares.es)

[www.axarquiacostadelsol.es](http://www.axarquiacostadelsol.es)

[www.costadelsol-axarquia.com](http://www.costadelsol-axarquia.com)

[www.malagaIn.com](http://www.malagaIn.com)

Descárgate aquí la APP Turística y Cultural:

*Download here the Tourist & Cultural APP:*

Málaga <sup>IN</sup>



QR MálagaIn  
Android



QR MálagaIn  
Iphone



APTA  
Asociación para la Promoción  
Turística de la Axarquía